



Spiaggia non sorvegliata
Unbeaufsichtigter Strand
Plage non surveillée
Unsupervised beach

ATTENZIONE / ACHTUNG / ATTENTION / WARNING

POSSIBILE PRESENZA DI / MÖGLICHES VORKOMMEN VON / PRÉSENCE ÉVENTUELLE DE / POSSIBLE PRESENCE OF

CIANOBATTERI

IT I cianobatteri sono microorganismi presenti naturalmente in tutti i laghi. Alte concentrazioni di cianobatteri possono provocare reazioni allergiche della pelle, sintomi gastrointestinali o danni al fegato.

DE Cyanobakterien sind Mikroorganismen, die natürlicherweise in allen Seen vorkommen. Hohe Konzentrationen von Cyanobakterien können allergische Hautreaktionen, Magen-Darm-Symptome oder Leberschäden verursachen.

FR Les cyanobactéries sont des micro-organismes présents naturellement dans tous les lacs. Des concentrations élevées de cyanobactéries peuvent provoquer des réactions allergiques cutanées, des symptômes gastro-intestinaux, ou des lésions au foie.

EN Cyanobacteria are microorganisms that occur naturally in all lakes. High concentrations of cyanobacteria may cause allergic skin reactions, gastrointestinal symptoms or liver damage.



**ACQUE
LIMPIDE**



IT Assenza di cianobatteri – Sorvegliare i bambini. Dopo il bagno farsi una doccia e asciugarsi con cura.

DE Klares Wasser: Keine Cyanobakterien – Kinder beobachten. Nach dem Baden duschen und gründlich abtrocknen.

FR Eaux claires : absence de cyanobactéries – Surveiller les enfants. Après le bain, prenez une douche et séchez-vous soigneusement.

EN Clear water: absence of cyanobacteria – Supervise children. After bathing, take a shower and dry yourself thoroughly.



**RISCHIO
MODERATO**

IT Presenza parziale di cianobatteri – Nuotare unicamente in acque limpide. Evitare il contatto con i cianobatteri. Dopo il bagno farsi una doccia e asciugarsi con cura. Bambini piccoli e persone con pelle sensibile devono rinunciare a bagnarsi. Non fare entrare animali in acqua.

DE Mässiges Risiko: Teilweises Vorkommen von Cyanobakterien – Nur in klarem Wasser baden. Kontakt mit Cyanobakterien vermeiden. Nach dem Baden duschen und gründlich abtrocknen. Kleinkinder und Personen mit empfindlicher Haut sollten nicht baden. Tiere nicht ins Wasser lassen.

FR Risque modéré : présence partielle de cyanobactéries – Nager uniquement en eau claire. Éviter le contact avec les cyanobactéries. Après le bain, prenez une douche et séchez-vous soigneusement. Les jeunes enfants et les personnes à la peau sensible ne doivent pas se baigner. Ne pas laisser entrer d'animaux dans l'eau.

EN Moderate risk: partial presence of cyanobacteria – Swim only in clear water. Avoid contact with cyanobacteria. After bathing, take a shower and dry yourself thoroughly. Young children and people with sensitive skin should not go in the water. Do not allow animals in the water.



**RISCHIO
ELEVATO**

IT Presenza estesa di cianobatteri – Non entrare in acqua!

DE Hohes Risiko: Grossflächiges Vorkommen von Cyanobakterien – Nicht ins Wasser gehen!

FR Risque élevé : présence massive de cyanobactéries – N'entrez pas dans l'eau !

EN High risk: extensive presence of cyanobacteria – Do not enter the water!



Dipartimento della sanità e della socialità
Laboratorio cantonale



www.ti.ch/cianobatteri

